



14 XII 2025 – 7 III 2026

Aktualizacja wg stanu na 29 XI 2025

godzina odjazdu departure time		peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:34	2 2	KD - Os 69506 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zgorzelec Miasto 4:36, Jędrzychowice 4:39, Pieńsk 4:44, Węgliniec 4:53, Zagajnik 4:58, Zebrzydowa 5:03, Bolesławiec 5:11, Tomaszów Bolesławiecki 5:17, Okmiany 5:22, Osetnica 5:26, Chojnów 5:31, Miłkowice 5:38, Legnica 5:46, Kunice 5:52, Jaśkowice Legnickie 5:56, Szczedrzykowice 5:59, Malczyce 6:05, Środa Śląska 6:11, Przedmoście Święte 6:15, Miękinia 6:19, Mrozów 6:22, Wrocław Leśnica 6:28, Wrocław Żerniki 6:32, Wrocław Nowy Dwór 6:35, Wrocław Muchobór 6:38, Wrocław Główny 6:44		
5:09	2 2	IC - IC 6144 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Zgorzelec Miasto 5:11, Pieńsk 5:18, Węgliniec 5:27, Bolesławiec 5:44, Chojnów 5:59, Legnica 6:11, Wrocław Główny 7:00, Oława 7:42, Brzeg 7:51, Opole Główne 8:12, Kochanowice 9:32 ♿, Częstochowa Stradom 9:53, Częstochowa 10:02, Radomsko 10:32, Piotrków Trybunalski 11:22, Koluszki 11:49, Skierniewice 12:08, Żyrardów 12:19, Warszawa Zachodnia 12:39, Warszawa Centralna 12:44, Warszawa Wschodnia 12:55 Lubliniec 9:57 28 I-7 III. 9:42 Kochanowice IC - IC 44097 ZKA ŁUŻYCE 2 R 28 I-7 III. Odjazd 9:42 Kochanowice - przy budynku stacyjnym Dworca PKP, przy ulicy Dworcowej.		
5:15	2 2	KD - Os 5300 2 ♿ ♿ ♿ ♿		Goerlitz 5:19	
5:44	3 4	KD - Os 5301 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Jerzmanki 5:50, Studniska 5:54, Batowice Lubańskie 6:00, Zareba 6:05, Lubań Śląski 6:12, Olszyna Lubańska 6:23, Ubocze 6:28, Gryfów Śląski 6:32, Młynsko 6:39, Rębiszów 6:45, Kwieciszowice 6:50, Stara Kamienica 6:55, Rybnica 7:02, Jelenia Góra Zabobrze 7:12, Jelenia Góra 7:15		
6:14	2 2	KD - Os 69510 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zgorzelec Miasto 6:16, Jędrzychowice 6:19, Pieńsk 6:24, Węgliniec 6:33, Zagajnik 6:44, Zebrzydowa 6:49, Bolesławiec 6:57, Tomaszów Bolesławiecki 7:03, Okmiany 7:08, Osetnica 7:12, Chojnów 7:17, Miłkowice 7:23, Legnica 7:31, Kunice 7:47, Jaśkowice Legnickie 7:50, Szczedrzykowice 7:53, Malczyce 8:01, Środa Śląska 8:07, Przedmoście Święte 8:11, Miękinia 8:15, Mrozów 8:18, Wrocław Leśnica 8:24, Wrocław Żerniki 8:28, Wrocław Nowy Dwór 8:31, Wrocław Muchobór 8:34, Wrocław Główny 8:40		
6:40	2 2	IC - IC 6144 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Zgorzelec Miasto 6:42, Pieńsk 6:49, Węgliniec 6:57, Bolesławiec 7:10, Chojnów 7:24, Legnica 7:36, Wrocław Główny 8:13, Oława 8:30, Brzeg 8:39, Opole Główne 8:59, Lubliniec 9:48, Częstochowa Stradom 10:14, Częstochowa 10:19, Radomsko 10:49, Piotrków Trybunalski 11:22, Koluszki 11:49, Skierniewice 12:08, Żyrardów 12:19, Warszawa Zachodnia 12:39, Warszawa Centralna 12:44, Warszawa Wschodnia 12:55 14 XII-6 I.		
6:40	2 2	IC - IC 6144 ŁUŻYCE 1 2 R X ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿ ♿	Zgorzelec Miasto 6:42, Pieńsk 6:49, Węgliniec 6:57, Bolesławiec 7:10, Chojnów 7:24, Legnica 7:36, Wrocław Główny 8:13, Oława 8:30, Brzeg 8:39, Opole Główne 8:59, Lubliniec 9:34, Częstochowa Stradom 9:59, Częstochowa 10:05, Radomsko 10:32, Piotrków Trybunalski 11:22, Koluszki 11:49, Skierniewice 12:08, Żyrardów 12:19, Warszawa Zachodnia 12:39, Warszawa Centralna 12:44, Warszawa Wschodnia 12:55 7-27 I.		
7:08	2 2	KD - Os 69512 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Zgorzelec Miasto 7:10, Jędrzychowice 7:13, Pieńsk 7:18, Węgliniec 7:27, Zagajnik 7:32, Zebrzydowa 7:37, Bolesławiec 7:45, Tomaszów Bolesławiecki 7:51, Okmiany 7:56, Osetnica 8:00, Chojnów 8:05, Miłkowice 8:11, Legnica 8:18 1-5 24-26 XII, 1 I, 6 I.		
7:14	3 4	KD - Os 5670 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Goerlitz 7:18, Goerlitz-Rauschwalde 7:25, Gersdorf(Goerlitz) 7:30, Reichenbach(Ol) 7:34, Zoblitz 7:37, Loebau(Sachs) 7:42, Breitendorf 7:47, Pommritz 7:51, Kubschuetz 7:54, Bautzen 8:00, Seitschen 8:06, Demitz-Thumitz 8:11, Bischofswerda 8:15, Weickersdorf(Sachs) 8:23, Grossharthau 8:27, Arnsdorf(Dresden) 8:33, Radeberg 8:38, Langebrueck(Sachs) 8:42, Dresden-Klotzsche 8:46, Dresden Industriegel 8:50, Dresden-Neustadt 8:54, Dresden Mitte 8:58, Dresden Hbf 9:03 1-5 25-26 XII, 1 I.		
7:23	3 4	KD - Os 5302 2 ♿ ♿ ♿ ♿		Goerlitz 7:27	
7:44	3 4	KD - Os 5303 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Jerzmanki 7:50, Studniska 7:54, Batowice Lubańskie 8:00, Zareba 8:05, Lubań Śląski 8:12, Olszyna Lubańska 8:23, Ubocze 8:28, Gryfów Śląski 8:32, Młynsko 8:39, Rębiszów 8:45, Kwieciszowice 8:50, Stara Kamienica 8:55, Rybnica 9:02, Jelenia Góra Zabobrze 9:12, Jelenia Góra 9:15		
8:04	3 4	KD - Os 5672 2 ♿ ♿ ♿ ♿	Goerlitz 8:08, Loebau(Sachs) 8:28, Bautzen 8:42, Bischofswerda 8:54, Arnsdorf(Dresden) 9:06, Radeberg 9:11, Dresden-Klotzsche 9:18, Dresden-Neustadt 9:24, Dresden Mitte 9:28, Dresden Hbf 9:33		



godzina odjazdu departure time	peron platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
8:10	2 2	KD - OsP 66152 KD SPRINTER NYSA 2	Zgorzelec Miasto 8:12, Pieńsk 8:18, Węgliniec 8:26, Zebrzydowa 8:33, Bolesławiec 8:40, Chojnów 8:53, Legnica 9:05, Środa Śląska 9:21, Wrocław Nowy Dwór 9:34, Wrocław Muchobór 9:37,	Wrocław Główny 9:43
9:13	2 2	PR - R 5821 F7/D18 2	Zgorzelec Miasto 9:15, Jędrzychowice 9:18, Lasów 9:22, Pieńsk 9:25, Węgliniec 9:34, Stary Węgliniec 9:44, Jagodzin 9:52, Ruszów 10:00, Iłowa Żagańska 10:14, Konin Żagański 10:19, Jankowa Żagańska 10:23, Żagań 10:36, Żary 11:00, Żary Muzyków 11:04, Grabik 11:06, Lubanice 11:10, Bieniów 11:15, Nowogród Osiedle 11:24, Nowogród Bobrzański 11:34, Bogaczów 11:39, Koźła Kożuchowska 11:45, Letnica 11:48, Buchałów 11:54, Słone 11:57,	Zielona Góra Główna 12:09 14 XII-19 II 25-26 XII.
9:13	2 2	PR - R 5821 F7/D18 2	Zgorzelec Miasto 9:15, Jędrzychowice 9:18, Lasów 9:22, Pieńsk 9:25, Węgliniec 9:34, Stary Węgliniec 9:59, Jagodzin 10:07, Ruszów 10:14, Iłowa Żagańska 10:28, Konin Żagański 10:34, Jankowa Żagańska 10:37, Żagań 10:50, Żary 11:07, Żary Muzyków 11:10, Grabik 11:12, Lubanice 11:16, Bieniów 11:21, Nowogród Osiedle 11:30, Nowogród Bobrzański 11:34, Bogaczów 11:39, Koźła Kożuchowska 11:45, Letnica 11:48, Buchałów 11:54, Słone 11:57,	Zielona Góra Główna 12:09 20 II-7 III.
9:23	3 4	KD - Os 5304 2		Goerlitz 9:27
9:44	3 4	KD - Os 5305 2	Jerzmanki 9:50, Studniska 9:54, Batowice Lubańskie 10:00, Zaręba 10:05, Lubań Śląski 10:12, Olszyna Lubańska 10:23, Ubocze 10:28, Gryfów Śląski 10:32, Proszówka 10:40, Mirsk 10:47, Mroczkowice 10:51, Orłowice 10:54,	Świeradów-Zdrój 10:59
10:04	3 4	KD - Os 5794 2	Goerlitz 10:08, Loebau(Sachs) 10:28, Bautzen 10:42, Bischofswerda 10:54, Arnsdorf(Dresden) 11:06, Radeberg 11:11, Dresden-Klotzsche 11:18, Dresden-Neustadt 11:24, Dresden Mitte 11:28,	Dresden Hbf 11:33
10:06	2 2	KD - OsP 66156 KD SPRINTER SKORA 2	Zgorzelec Miasto 10:08, Pieńsk 10:14, Węgliniec 10:23, Zebrzydowa 10:32, Bolesławiec 10:39, Chojnów 10:53, Legnica 11:04, Środa Śląska 11:22, Wrocław Nowy Dwór 11:35, Wrocław Muchobór 11:39,	Wrocław Główny 11:45
10:12	2 2	PR - R 5820 F7/D18 2	14 XII-19 II.	Goerlitz 10:16
10:22	2 2	PR - R 5820 F7/D18 2	20 II-7 III.	Goerlitz 10:26
11:12	2 2	PR - R 5823 F7/D18 2	Zgorzelec Miasto 11:14, Jędrzychowice 11:17, Lasów 11:22, Pieńsk 11:24, Węgliniec 11:34, Stary Węgliniec 11:43, Jagodzin 11:51, Ruszów 11:59, Iłowa Żagańska 12:13, Konin Żagański 12:18, Jankowa Żagańska 12:22, Żary Kunice 12:26, Żary 12:32, Żary Muzyków 12:35, Grabik 12:37, Lubanice 12:42, Bieniów 12:46, Nowogród Osiedle 12:55, Nowogród Bobrzański 12:59, Bogaczów 13:04, Koźła Kożuchowska 13:10, Letnica 13:13, Buchałów 13:19, Słone 13:22,	Zielona Góra Główna 13:35 14 XII-19 II.
11:12	2 2	PR - R 5823 F7/D18 2	Zgorzelec Miasto 11:14, Jędrzychowice 11:17, Lasów 11:22, Pieńsk 11:24, Węgliniec 11:34, Stary Węgliniec 11:53, Jagodzin 12:01, Ruszów 12:09, Iłowa Żagańska 12:23, Konin Żagański 12:28, Jankowa Żagańska 12:32, Żagań 12:45, Żary 13:01, Żary Muzyków 13:05, Grabik 13:07, Lubanice 13:11, Bieniów 13:16, Nowogród Osiedle 13:26, Nowogród Bobrzański 13:36, Bogaczów 13:41, Koźła Kożuchowska 13:46, Letnica 13:49, Buchałów 13:55, Słone 13:58,	Zielona Góra Główna 14:10 20 II-7 III.
11:23	3 4	KD - Os 5306 2		Goerlitz 11:27
11:44	3 4	KD - Os 5791 2	Jerzmanki 11:50, Studniska 11:54, Batowice Lubańskie 12:00, Zaręba 12:05, Lubań Śląski 12:12, Olszyna Lubańska 12:23, Ubocze 12:28, Gryfów Śląski 12:32, Młyńsko 12:39, Rębiszów 12:45, Kwieciszowice 12:50, Stara Kamienica 12:55, Rybnica 13:02, Jelenia Góra Zabobrze 13:12,	Jelenia Góra 13:15
12:04	3 4	KD - Os 5674 2	Goerlitz 12:08, Loebau(Sachs) 12:28, Bautzen 12:42, Bischofswerda 12:54, Arnsdorf(Dresden) 13:06, Radeberg 13:11, Dresden-Klotzsche 13:18, Dresden-Neustadt 13:24, Dresden Mitte 13:28,	Dresden Hbf 13:33



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
12:19	2 2	KD - OsP 66158 KD SPRINTER ŁUŻYCE 2	Zgorzelec Miasto 12:21, Pieńsk 12:27, Węgliniec 12:34, Zebrzydowa 12:42, Bolesławiec 12:49, Chojnów 13:02, Legnica 13:14, Środa Śląska 13:30, Wrocław Nowy Dwór 13:43, Wrocław Muchobór 13:46,	Wrocław Główny 13:53
13:23	3 4	KD - Os 5316 2		Goerlitz 13:27
13:44	3 4	KD - Os 5307 2	Jerzmanki 13:50, Studniska 13:54, Batowice Lubańskie ▲ 14:00, Zaręba 14:05, Lubań Śląski 14:12, Olszyna Lubańska 14:23, Ubocze ▲ 14:28, Gryfów Śląski 14:32, Młynsko ▲ 14:39, Rębiszów 14:45, Kwieciszowice ▲ 14:50, Stara Kamienica 14:56, Rybnica 15:02, Jelenia Góra Zabobrze 15:12,	Jelenia Góra 15:15
13:45	2 2	PR - R 5822 F7/D18 2		Goerlitz 13:49
14:04	3 4	KD - Os 5678 2	Goerlitz 14:08, Loebau(Sachs) 14:28, Bautzen 14:42, Bischofswerda 14:54, Arnsdorf(Dresden) 15:06, Radeberg 15:11, Dresden-Klotzsche 15:18, Dresden-Neustadt 15:24, Dresden Mitte 15:28,	Dresden Hbf 15:33
14:17	2 2	KD - Os 69522 2	Zgorzelec Miasto 14:19, Jędrzychowice 14:22, Pieńsk 14:27, Węgliniec 14:36, Zagajnik 14:41, Zebrzydowa 14:46, Bolesławiec 14:54, Tomaszów Bolesławiecki 15:00, Okmiany 15:05, Osetnica 15:09, Chojnów 15:14, Miłkowice 15:21, Legnica 15:29, Kunice 15:35, Jaśkowice Legnickie 15:39, Szczedrzykowice 15:42, Malczyce 15:48, Środa Śląska 15:54, Przedmoście Święte 15:58, Miękinia 16:02, Mrozów 16:06, Wrocław Leśnica 16:11, Wrocław Żerniki 16:15, Wrocław Nowy Dwór 16:17, Wrocław Muchobór 16:21,	Wrocław Główny 16:27
15:00	3 4	KD - Os 5680 2	Goerlitz 15:04, Loebau(Sachs) 15:25, Bautzen 15:39,	Bischofswerda 15:51
15:12	2 2	PR - R 5825 F7/D18 2	Zgorzelec Miasto 15:14, Jędrzychowice 15:17, Lasów 15:22, Pieńsk 15:24, Węgliniec 15:34, Stary Węgliniec 15:54, Jagodzin 16:02, Ruszów 16:09, Okrąglica 16:15, Iłowa Żagańska 16:24, Konin Żagański 16:29, Jankowa Żagańska 16:33, Żary Kunice 16:37, Żary 16:43, Żary Muzyków 16:55, Grabik 16:57, Lubanice 17:01, Bieniów 17:06, Nowogród Osiedle 17:14, Nowogród Bobrzański 17:19, Bogaczów 17:24, Koźla Kożuchowska 17:29, Letnica 17:32, Buchałów 17:38, Słone 17:41,	Zielona Góra Główna 17:54 14 XII-19 II.
15:12	2 2	PR - R 5825 F7/D18 2	Zgorzelec Miasto 15:14, Jędrzychowice 15:17, Lasów 15:22, Pieńsk 15:24, Węgliniec 15:34, Stary Węgliniec 15:44, Jagodzin 15:51, Ruszów 15:59, Okrąglica 16:05, Iłowa Żagańska 16:13, Konin Żagański 16:19, Jankowa Żagańska 16:22, Żagań 16:35, Żary 16:52, Żary Muzyków 16:55, Grabik 16:57, Lubanice 17:01, Bieniów 17:06, Nowogród Osiedle 17:14, Nowogród Bobrzański 17:19, Bogaczów 17:24, Koźla Kożuchowska 17:29, Letnica 17:32, Buchałów 17:38, Słone 17:41,	Zielona Góra Główna 17:54 20 II-7 III.
15:23	3 4	KD - Os 5308 2		Goerlitz 15:27
15:44	3 4	KD - Os 5309 2	Jerzmanki 15:50, Studniska 15:54, Batowice Lubańskie ▲ 16:00, Zaręba 16:05, Lubań Śląski 16:12, Olszyna Lubańska 16:23, Ubocze ▲ 16:28, Gryfów Śląski 16:32, Młynsko ▲ 16:39, Rębiszów 16:45, Kwieciszowice ▲ 16:50, Stara Kamienica 16:55, Rybnica 17:02, Jelenia Góra Zabobrze 17:12,	Jelenia Góra 17:15
16:04	3 4	KD - Os 5682 2	Goerlitz 16:08, Loebau(Sachs) 16:28, Bautzen 16:42, Bischofswerda 16:54, Arnsdorf(Dresden) 17:06, Radeberg 17:11, Dresden-Klotzsche 17:18, Dresden-Neustadt 17:24, Dresden Mitte 17:28,	Dresden Hbf 17:33
16:07	2 2	PR - R 5824 F7/D18 2	①-⑦ ∅ 25-26 XII.	Goerlitz 16:11
16:17	2 2	KD - Os 69526 2	Zgorzelec Miasto 16:19, Jędrzychowice 16:22, Pieńsk 16:27, Węgliniec 16:36, Zagajnik 16:41, Zebrzydowa 16:46, Bolesławiec 16:54, Tomaszów Bolesławiecki 17:00, Okmiany 17:05, Osetnica 17:09, Chojnów 17:14, Miłkowice 17:21, Legnica 17:28, Kunice 17:34, Jaśkowice Legnickie 17:38, Szczedrzykowice 17:41, Malczyce 17:47, Środa Śląska 17:53, Przedmoście Święte 17:57, Miękinia 18:01, Mrozów 18:04, Wrocław Leśnica 18:10, Wrocław Żerniki 18:13, Wrocław Nowy Dwór 18:16, Wrocław Muchobór 18:19,	Wrocław Główny 18:25
17:04	3 4	KD - Os 5684 2	Goerlitz 17:07, Loebau(Sachs) 17:25, Bautzen 17:39,	Bischofswerda 17:51



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:15	2 2	PR - R 5827 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec Miasto 17:17, Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:27, Węgliniec 17:37, Stary Węgliniec 17:56, Jagodzin 18:04, Ruszów 18:11, Iłowa Żagańska 18:25, Konin Żagański 18:30, Jankowa Żagańska 18:34, Żagań 18:47, Żary 19:06, Żary Muzyków 19:17, Grabik 19:19, Lubanice 19:24, Bieniów 19:28, Nowogród Osiedle 19:37, Nowogród Bobrzański 19:47, Bogaczów 19:52, Koźła Kożuchowska 19:58, Letnica 20:01, Buchałów 20:07, Słone 20:10, 14 XII-19 II Ø 25-26 XII.	Zielona Góra Główna 20:22
17:15	2 2	PR - R 5827 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec Miasto 17:17, Jędrzychowice 17:20, Lasów 17:25, Pieńsk 17:27, Węgliniec 17:37, Stary Węgliniec 18:04, Jagodzin 18:12, Ruszów 18:19, Iłowa Żagańska 18:33, Konin Żagański 18:38, Jankowa Żagańska 18:42, Żagań 18:55, Żary 19:14, Żary Muzyków 19:17, Grabik 19:19, Lubanice 19:24, Bieniów 19:28, Nowogród Osiedle 19:37, Nowogród Bobrzański 19:47, Bogaczów 19:52, Koźła Kożuchowska 19:58, Letnica 20:01, Buchałów 20:07, Słone 20:10, 20 II-7 III.	Zielona Góra Główna 20:22
17:23	3 4	KD - Os 5310 2 2 2 2		Goerlitz 17:27
17:44	3 4	KD - Os 5311 2 2 2 2	Jerzmanki 17:50, Studniska 17:54, Batowice Lubańskie▲18:00, Zaręba 18:05, Lubań Śląski 18:12, Olszyna Lubańska 18:23, Ubocze▲18:28, Gryfów Śląski 18:32, Młyńsko▲18:39, Rębiszów 18:45, Kwieciszowice▲18:50, Stara Kamienica 18:55, Rybnica 19:02, Jelenia Góra Zabobrze 19:12, Jelenia Góra 19:15	
18:10	2 2	KD - Os 69530 2 2 2 2	Zgorzelec Miasto 18:12, Jędrzychowice 18:15, Pieńsk 18:20, Węgliniec 18:29, Zagajnik 18:35, Zebrzydowa 18:40, Bolesławiec 18:48, Tomaszów Bolesławiecki 18:55, Okmiany 19:00, Osetnica 19:04, Chojnów 19:09, Miłkowice 19:16, Legnica 19:24, Kunice 19:37, Jaśkowice Legnickie 19:41, Szczedrzykowice 19:44, Malczyce 19:49, Środa Śląska 19:55, Przedmoście Święte 19:59, Miękinia 20:03, Mrozów 20:06, Wrocław Leśnica 20:11, Wrocław Żerniki 20:15, Wrocław Nowy Dwór 20:17, Wrocław Muchobór 20:20, Wrocław Główny 20:27	
18:16	2 2	PR - R 5826 F7/D18 2 2 2 2	14 XII-19 II.	Goerlitz 18:19
18:27	2 2	PR - R 5826 F7/D18 2 2 2 2	20 II-7 III.	Goerlitz 18:30
19:02	3 4	KD - Os 5686 2 2 2 2	Goerlitz 19:06, Loebau(Sachs) 19:25, Bautzen 19:39, Bischofswerda 19:51	
19:15	2 2	PR - R 5319 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec Miasto 19:17, Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:27, Węgliniec 19:36, Stary Węgliniec 19:49, Jagodzin 19:57, Ruszów 20:04, Iłowa Żagańska 20:18, Konin Żagański 20:24, Jankowa Żagańska 20:27, Żary Kunice 20:31, Żary 20:37, Żary Muzyków 20:44, Grabik 20:47, Lubanice 20:51, Bieniów 20:56, Nowogród Osiedle 21:05, Nowogród Bobrzański 21:14, Bogaczów 21:19, Koźła Kożuchowska 21:25, Letnica 21:28, Buchałów 21:34, Słone 21:38, 14 XII-19 II.	Zielona Góra Główna 21:49
19:15	2 2	PR - R 5319 F7/D18 2 2 2 2	Zgorzelec Miasto 19:17, Jędrzychowice 19:20, Lasów 19:25, Pieńsk 19:27, Węgliniec 19:36, Stary Węgliniec 19:49, Jagodzin 19:57, Ruszów 20:04, Iłowa Żagańska 20:18, Konin Żagański 20:24, Jankowa Żagańska 20:27, Żagań 20:40, Żary 21:01, Żary Muzyków 21:04, Grabik 21:06, Lubanice 21:10, Bieniów 21:15, Nowogród Osiedle 21:29, Nowogród Bobrzański 21:34, Bogaczów 21:39, Koźła Kożuchowska 21:45, Letnica 21:48, Buchałów 21:55, Słone 21:58, 20 II-7 III.	Zielona Góra Główna 22:10
19:23	3 4	KD - Os 5312 2 2 2 2		Goerlitz 19:27
19:44	3 4	KD - Os 5313 2 2 2 2	Jerzmanki 19:50, Studniska 19:54, Batowice Lubańskie▲20:00, Zaręba 20:05, Lubań Śląski 20:12, Olszyna Lubańska 20:23, Ubocze▲20:28, Gryfów Śląski 20:32, Młyńsko▲20:39, Rębiszów 20:45, Kwieciszowice▲20:50, Stara Kamienica 20:55, Rybnica 21:02, Jelenia Góra Zabobrze 21:12, Jelenia Góra 21:15, Łomnica Średnia 21:49, Łomnica Dolna 21:51, Łomnica 21:54, Mysłakowice 21:58, Mysłakowice Orzeł 22:00, Miłków 22:04, Karpacz 22:10	
20:04	3 4	KD - Os 5688 2 2 2 2	Goerlitz 20:08, Loebau(Sachs) 20:28, Bautzen 20:42, Bischofswerda 20:54, Arnsdorf(Dresden) 21:06, Radeberg 21:11, Dresden-Klotzsche 21:18, Dresden-Neustadt 21:24, Dresden Mitte 21:28, Dresden Hbf 21:33	



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
20:27	2 2	KD - OsP 66164 KD SPRINTER KACZAWA 2	Zgorzelec Miasto 20:29, Pieńsk 20:35, Węgliniec 20:43, Zebrzydowa 20:50, Bolesławiec 20:57, Chojnów 21:10, Legnica 21:22, Środa Śląska 21:40, Wrocław Nowy Dwór 21:53, Wrocław Muchobór 21:56,	Wrocław Główny 22:02
21:23	3 4	KD - Os 5314 2		Goerlitz 21:27
21:54	2 2	KD - Os 5315 2	Zgorzelec Miasto 21:56, Jędrzychowice 21:59, Lasów 22:04, Pieńsk 22:06,	Węgliniec 22:16
22:03	2 2	PR - R 5318 F7/D18 2 14 XII-19 II.		Goerlitz 22:07
22:09	2 2	PR - R 5318 F7/D18 2 20 II-7 III.		Goerlitz 22:13
22:25	2 2	PR - R 5789 F7/D18 2 14 XII-19 II.	Zgorzelec Miasto 22:27, Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:37, Węgliniec 22:47, Stary Węgliniec 22:57, Jagodzin 23:05, Ruszów 23:12, Iłowa Żagańska 23:26, Konin Żagański 23:31, Jankowa Żagańska 23:35, Żary Kunice 23:39, Żary 23:45,	Żagań 0:05
22:25	2 2	PR - R 5789 F7/D18 2 20 II-7 III.	Zgorzelec Miasto 22:27, Jędrzychowice 22:30, Lasów 22:35, Pieńsk 22:37, Węgliniec 22:47, Stary Węgliniec 22:57, Jagodzin 23:05, Ruszów 23:12, Iłowa Żagańska 23:26, Konin Żagański 23:31, Jankowa Żagańska 23:35, Żagań 23:48, Żary 0:05,	Żagań 0:24



objaśnienia skrótów / abbreviations

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на виморг
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- rezerwacja obowiązkowa, bilet należy nabyć przed rozpoczęciem podróży / subject to compulsory reservation, ticket must be purchased before the beginning of the journey / бронювання обов'язкове, квиток необхідно придбати до відправлення
- wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs - without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках - без ліфта/пандуса

objaśnienia znaków / symbols

- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl



www.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 322 22 22 (24h) (koszt połączenia wg taryfy operatora) / +48 22 322 22 22 (24h) (costs depending on provider)

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)